

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

P U C H

Typ

230 G (460.210)
(7 Plätze)

ZUSATZKARTE

CH 0633 02

Hersteller Geländefahrzeug GmbH (Gemeinschaftsunternehmen der Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG) A-8011 Graz
 Erkennungsmerkmale "460.210" erste Ziffern der Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette im Motorraum, Mitte auf Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell-Längsträger
 Motorkennzeichen "115 973" erste Ziffern der Motornummer; links, hinten seitlich auf Motorblock
 Hauptimporteur STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG, Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch
 Getriebe mech. synchr.; Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 4 x 2 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltb.
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler
stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor
 Marke DAIMLER-BENZ Typ M 115
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 93,75 Hub 83,60
 Hubraum 2307 Steuer-PS 11,75
 Leistungs-kW 66 bei U/min 5000
 PS 90 DIN
 Lärm-Nahfeld 84 dB/A bei U/min 3750 *)
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 300x120x85 / 620 x Ø 151 mm
 Abgasprüfung EWG 70/220+78/665; CO 1,4 % bei 810 U/min **)
 Entstörung ECE-10; BAV Anh.8 Ziffer 3+4, Art: A+2/B+2

Karosserie

offen mit Verdeck
 Anzahl Türen 3 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (B) Rückspiegel unten/links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung nach Wunsch
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 7 v 2 M 3 h 2
 Masse innen aussen
 Länge 4145 Achsabstand 2400 /
 Breite 1700 Doppelachse v h
 Höhe 2000 Spurweite v 1425 h 1425
 Ueberhang s Spurweite v h
v 745 h
h 1000 Spurbreis ø l 10700 r 10600
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 885 835 1720
 Nutzlast 60 430 490 +)
 Gesamtgewicht 945 1265 2210
 Fabrikgarantie 2500
 Reifengröße 215/80 R 16 215/80 R 16 (Varianten ++)
 Ply / bar reinf./3,0 reinf./3,0 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1950 1950
 für V max 150 150
 Garantierte Anhängelast gebremst 5000
 Garantierte Anhängelast ungebremst 750
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast 5000
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 135 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Ausrüstung §)
 Fernlichter HCR (E)
 Abblendlichter HCR (E)
 Standlichter A (E) in HCR
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter 2 Nebellichter B (E) auf Wunsch
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2 separat
 Scheibenwischer 2 Blatt mit 玻璃 Waschanlage
 Warnvorrichtungen HELLA 20011 (e1)
 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke und Typ P U C H 2 3 0 G
 Typenscheinnummer CH 0 6 3 3 0 2
 Karosserie offen mit Verdeck
 Plätze total 7 vorn 2
 Leergewicht 1720 Treibstoff B
 Nutzlast - Steuer-PS 11,75
 Gesamtgewicht 2500 Hubraum 2307

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 40 km/h, M2, 1A 5,33 = 80 dB/A
- **) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- +) Nutzlast : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse
- ++) Reifenvarianten : 205 R 16 reinforced, Tragkraft pro Achse 1800 kg (3,0 bar), V/max. 160 km/h
 215 R 16 C, 6 PR, " 1680 kg (2,5 bar), V/max. 140 km/h
 700 R 16 C, 10 PR, " 2300 kg (5,25bar), V/max. 160 km/h
 7.00 - 16 C, 6 PR, " 1800 kg (4,0 bar), V/max. 135 km/h
- §) Ausrüstung / Hecktüre Reissverschluss, Verdeckhalterung und Radfixierung bei der Hecktüre müssen sich von Innen öffnen lassen
 Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung
 Bellach, 11.4.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

P U C H

2 3 0 G
(460.210)
(7 Plätze)

CH 0633 02

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 18.05.1981 in Bellach - Gau

Motorleistungsvariante

- Motortyp : M 115.9
- Motorkennzeichen : "115 973" vor Motornummer, links, hinten seitlich auf Block
"M 02" links, oben auf Kupplungsflansch (vom Importeur)
- Motorleistung : 75 kW (102 DIN-PS) bei 5250 U/min.
- Schalldämpfer : 2 Töpfe, 300x85x120 / 620x ϕ 160 oder 620x192x162 mm
- Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt = 40,5 km/h, M2, iA 4,90 = 80 dB/A
40,5 km/h, M2, iA 5,33 = 80 dB/A
Standmessung = 76,0 dB/A bei 3940 U/min
- Abgasprüfung : EWG 78/665; 1,9 % CO bei 850 U/min.

Nachtrag vom 17.08.1981 in Bellach - Gau

Sitzplatzvariante mit Längsbänken

- Anzahl Plätze : 7, v=2 h=3 (rechts) + 2 (links; Reserverad hinter Fahrersitz)

Personenwagen

P U C H

230 G / 240 GD
280 GE / 300 GD

CH 0633 Q2

S A M M E L K A R T E

I.

ist den Typenscheinen CH 0633 01 - 24 beizulegen.

Nachtrag vom 12.02.81 in Bellach - Schö/Ad

Auf Wunsch mit folgender Sonderausstattung lieferbar:

Reifen : 10 - 15 LT 4 PR Tragkraft v + h = 1600 kg (2,2) Vmax. 160 km/h;

Felgen : 7 J x 15" H2 ET 23 Leichtmetall Marke "MAHLE-BBS";

Spurweiten : vorn und hinten = 1515 mm;

Karosserie : Kotflügelverbreiterungen erforderlich;

Masse : Fahrzeugbreite = 1795 mm.